



OBRA AGRO-PECUARIA DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LA CIUDAD DE VITORIA

**GRAN CONCURSO PROVINCIAL DE GANADO CABALLAR**

Organizado por el Ilmo. Ayuntamiento de la villa de Salvatierra con la cooperación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

y autorización de la Dirección General de Ganadería y Delegación de Cría Caballar. Grandes premios en metálico. Día 2 de octubre de 1944. Inscripciones e información en el Ayuntamiento de Salvatierra y oficinas de la Caja de Ahorros.

## Aniversario y recuerdo

Cúmplase en el día de hoy, 13 de septiembre, el XXI aniversario de aquel otro 13 de septiembre del año 1923, en el que aquel hombre que se llamó Miguel Primo de Rivera y Orbeja, desde su puesto de capitán general de Barcelona, proclamó la Dictadura que dio a España siete fructíferos años de paz y de progreso en el trabajo, Pacificador de Marruecos y hombre que acabó con el anarquismo reinante en el interior de nuestra Patria, su recuerdo persevera y anida en el pecho de todos los buenos españoles.

Su figura es venerada y su memoria de ilustre soldado difícilmente podrá borrarse de nosotros.

Ejemplo de virtudes militares, dado al servicio exclusivo de la Patria, el general Primo de Rivera mantuvo y elevó el prestigio de España y por ella hizo grandes sacrificios.

Bajo su mandato se exaltó lo auténticamente español, dando un acusado relieve a toda su obra de gobierno.

Por eso, en este día, aniversario de aquel 13 de septiembre de 1923, en que tan ilustre español inició su labor de gobierno por la Patria y para España, dedicamos este nuestro sincero recuerdo que sirva como de sencillo homenaje al paso de los años.

# PENAMIENTO ALAVES

VIVA CRISTO REY

Año XIII

Vitoria miércoles 13 de septiembre de 1944

Núm. 8.540

## Con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y Educación Nacional, San Sebastián celebra el VIII aniversario de su liberación

### La Delegada Nacional de la Sección Femenina visita los campamentos de Tarragona y Lérida

#### El ministro de Agricultura en Madrid

San Sebastián.—A las once de la mañana de hoy y con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional, Sres. don José Félix de Lequerica y don José Ibáñez Martín, y del Prelado de la Diócesis, Monsiñor Ballester, autoridades y jerarquías, jefes y oficiales de la guarnición y numeroso público y las corporaciones municipal y provincial se celebró un solemne acto religioso en conmemoración del VIII aniversario de la liberación de San Sebastián por las tropas nacionales. Esta tarde se tendrán diversos festejos profanos.—Cifra.

#### LA DELEGADA NACIONAL DE LA SECCION FEMENINA EN TARRAGONA Y LERIDA

Tarragona.—La Delegada nacional de la Sección Femenina ha visitado en Tarragona y Lérida, acompañada del asesor nacional de Sanidad, los Campamentos de la Sección Femenina.—Cifra.

#### EL MINISTRO DE AGRICULTURA REGRESA DE SEVILLA

Madrid.—Ha regresado de Sevilla reintegrándose a su despacho del departamento de Agricultura, el ministro del ramo, don Miguel Primo de Rivera.—Cifra.

#### LEGA EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE MADRID

Madrid.—Ha llegado el nuevo Gobernador militar de la Plaza general Moreno Calderón, procedente de Barcelona y acompañado de su esposa.—Cifra.

#### INAUGURACION DE UN CURSO

Madrid.—Con una Misa en la iglesia de La Almudena se ha celebrado esta mañana la inauguración de curso de todos los grupos escolares de Madrid.—Cifra.

#### DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Madrid.—Por insuficiencia en el peso de las reses lidiadas el día 10 del actual en las plazas de toros de Murcia y Zamora han sido sancionados los ganaderos señor Conradi y don Angel Sánchez Sánchez con las multas de mil y quinientos pesetas respectivamente.—Cifra.

#### DESPRENDIMIENTO E INTERRUCCION FERROVIARIA

Zaragoza.—En las proximidades de la estación de Escatrón, de esta provincia, línea de Madrid a Barcelona, se registró un desprendimiento de tierras, a consecuencia de las grandes lluvias de los pasados días. El tren correo de Barcelona a Madrid quedó detenido cerca de Escatrón, bajando el personal de vías y obras para dejar la vía expedita.—Cifra.

#### EL "EOLIO", A SAN SEBASTIAN

Ferrol del Caudillo.—El buque minador "Eolo" saldrá el próximo viernes para San Sebastián.—Cifra.

## La estancia en San Sebastián del Ministro de Educación Nacional

San Sebastián.—En la mañana de hoy el Ministro de Educación Nacional señor Ibáñez Martín, visitó la Escuela Elemental de Trabajo y la Normal de Maestras y más tarde, en compañía del Gobernador y Jefe provincial del Movimiento, el Alcalde y el Presidente de la Comisión de Fomento del Ayuntamiento, el Conservatorio Municipal de Música, donde fué recibido por el Director de dicho Centro cultural y todo el profesorado.

Durante la estancia del señor Ibáñez Martín en el Conservatorio, hubo un cambio de palabras muy afectuosas entre el Alcalde y el señor Ministro de Educación Nacional, quien al terminar la visita se mostró complacido. Por la noche, a las ocho, asistió el ministro de Educación Nacional a la Segunda jornada de la Semana musical donostiarra, en la que don Higimio Anglés pronunció una interesante conferencia tratando del tema "Música cortesana en la época imperial".

Los intermedios musicales estuvieron a cargo de los artistas María Cid y Gracián Tarragó.—(Cifra).

## La fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

### La venerada y milagrosa imagen del Santo Cristo de Abechuco

#### SU HISTORIA Y DEVOCION



El Santísimo Cristo de Abechuco procede del antiguo convento de Santa Catalina, de Badaia, actualmente en ruinas, y en uno de los altares de la iglesia se le tenía expuesto a la pública adoración.

Este convento estaba situado a dos leguas al occidente de Vitoria en una hoyada de la sierra de Badaia y se hallaba ocupado por religiosos de la Orden de S. Agustín. Se le reconocía con aquel título por estar dedicado desde un principio a Santa Catalina, virgen y mártir y encontrarse fundada en la sierra de ese nombre.

El convento fué en su primitivo origen una ermita dedicada a Santa Catalina y tenía contigua una torre. El dueño y poseedor de todo fué Andrés Martínez de Trujillo, alavés, el cual cedió la propiedad a los frailes de San Jerónimo, a condición de que bajo la regla de San Agustín fundasen un convento en aquel sitio mismo. Fernando, obispo de Calahorra, a cuya diócesis pertenecía entonces el territorio en que se trataba de levantar la nueva fábrica, dió licencia para su construcción el veintidós de la cuarta página.

## Continúa la lucha encarnizada en el Oeste y en el Este

### Se reanuda el combate al sureste de Varsovia

Cuartel General del Fuhrer.—El Alto Mando alemán comunica: En el frente del Oeste continúa la dura lucha defensiva en los mismos puntos anteriormente señalados.

La fuerte resistencia de nuestras tropas ha rechazado todos los intentos de penetración del enemigo al norte de Hasselt en el sector de Verviers en dirección a Aquisgram.

En los combates de los últimos días al Norte de Luxemburgo, han sido destruidos 142 carros enemigos y se capturaron o destruyeron 40 cañones antitanques.

En el curso superior del Mosela unidades norteamericanas avanzan hacia Lunville.

Se lucha encarnizadamente en Neufchateau.

En el Sur del Frente del Este continúa la presión del enemigo. Las unidades de retaguardia combaten entre Vesoul y la frontera suiza.

Han sido rechazados los ataques enemigos contra los puertos fortificados del Oeste.

Los anglo-norteamericanos atacaron inútilmente y hasta siete veces consecutivas los puertos de Dunquerque y Calais.

En El Havre el enemigo penetró con sus tanques y apoyado por intenso fuego artillero y de aviación.

La guarnición se defendió valerosamente hasta el fin.

En el sector de Brusel las tropas aliadas atacaron fuertemente. Ante Loriet han fracasado ataques enemigos con grandes pérdidas.—(Efe).

Berlin.—Al sur de Transilvania las tropas alemanas han rechazado los ataques del enemigo. En los sectores de Sanok y de Krodno continúan los encarnizados combates.

Al sureste de Varsovia se han reanudado los combates. Los bolcheviques con el apoyo de grandes masas de tanques lograron abrir una brecha.

Al norte de Ostrovenka ha sido rechazado un intento de penetración del enemigo en un amplio frente.

Fracasaron también los ataques en el sector de Lomza y en otros sectores del frente se desarrollan encarnizados combates.

En el sector central del Frente de Finlandia los soviets han intentado dificultar nuestros movimientos de despegue.

En los Balcanes están en pleno desarrollo las contramedidas contra un enemigo que avanza en dirección a las fronteras occidentales de Rumanía y Bulgaria.—(Efe).

Berlin.—Las fuerzas del Reich han abandonado Lonza, a orillas del Narev, entre Varsovia y el sur de la Prusia oriental.

Concentraciones soviéticas atacan el sector de la cabeza de puente del Vístula al Este de Varsovia. Contingentes poderosos de fuerzas soviéticas han sido dispersados, sien-

do destruidos 27 carros blindados.—Efe.

Berlin.—Un convoy alemán que navegaba a lo largo de la costa de Noruega fué atacado por aviones aliados, siendo derribados varios de éstos y no sufriendo daños el convoy.—Efe.

Washington.—Se anuncia oficialmente que el submarino norteamericano "Guthrie" puede darse por perdido con sus 65 hombres de tripulación, ya que se retrasa más de lo ordinario en el regreso de su partida.

Este submarino ha sido citado elogiosamente en la orden de Roosevelt por su acción en el Pacífico contra los buques y convoyes japoneses.—Efe.

## Han desaparecido 21 pescadores

Gijón.—Van conociéndose detalles de las dolorosas consecuencias de la violenta galerna que el pasado viernes azotó el litoral cantábrico.

Las pesquisas realizadas por las autoridades marítimas para conocer la suerte de los numerosos pesqueros que se hallaban dedicados en el mar a las faenas de la pesca al sobrevenir la galerna, han dado por resultado comprobar que naufragaron una docena, aunque la mayoría de las tripulaciones lograron ganar tierra. Unicamente en dos casos, el "Ana, Ramo" y "Glorioso San José" naufragaron con la desaparición de sus tripulantes. El primero, era de la matrícula de Candas y su tripulación la componían ocho hombres. De los once tripulantes del "Glorioso San José" tampoco se tiene noticia alguna.

Las numerosas barcas que el día de la galerna se dedicaban a la pesca utilizando medios antirreglamentarios, según han comprobado las autoridades de Marina, estaban tripuladas por unos 150 hombres.—Cifra.

Berlin.—Las fuerzas del Reich han abandonado Lonza, a orillas del Narev, entre Varsovia y el sur de la Prusia oriental.

Concentraciones soviéticas atacan el sector de la cabeza de puente del Vístula al Este de Varsovia. Contingentes poderosos de fuerzas soviéticas han sido dispersados, sien-

do destruidos 27 carros blindados.—Efe.

Berlin.—Las fuerzas del Reich han abandonado Lonza, a orillas del Narev, entre Varsovia y el sur de la Prusia oriental.

Concentraciones soviéticas atacan el sector de la cabeza de puente del Vístula al Este de Varsovia. Contingentes poderosos de fuerzas soviéticas han sido dispersados, sien-

do destruidos 27 carros blindados.—Efe.

# Numerosas unidades cruzan la frontera germana al Este de Eupen

## Esta localidad y la de Malmedy, ocupadas

### La única línea de escape de los alemanes al Sur y Este de Francia, cortada

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—El comunicado de hoy dice: El Havre se halla en nuestras manos.

Continúan las operaciones de limpieza en la costa belga entre Furne y Ceebruges.

Más allá del Canal Alberto las fuerzas aliadas han realizado nuevos progresos.

Al Norte de Lieja ha sido ocupado el fuerte de Eben Emael.

Las fuerzas que avanzan al Este y Sureste de Lieja, después de encontrar fuerte resistencia por parte de la infantería y de los antitanques alemanes y atravesado extensos campos de minas en el sector de Limburgo, han ocupado las localidades de Eupen y Malmedy.

Numerosas unidades aliadas han cruzado la frontera alemana al Este de Eupen.

En Luxemburgo ha sido liberado Bastogne, y las fuerzas aliadas han avanzado hasta las cercanías de Clervaux en el Norte del Gran Ducado.

En el Valle del río Mosela se han establecido y ensanchado ca-

bezas de puente sobre el mismo, contra fortísima resistencia del enemigo.—(Efe).

#### LA GUERRA EN ITALIA

Cuartel General Aliado del Mediterráneo.—El comunicado de hoy dice: Al Norte de Florencia y en Pis- toia, las tropas británicas y norteamericanas prosiguen el avance en terreno montañoso, habiendo progresado en el mismo y habiendo establecido contacto en diversos puntos de la "Línea Gótica".

En la zona izquierda del sector de Adriático, los soldados indios e ingleses del VIII Ejército progresan en la región y montaña de los Apeninos contra una encarnizada resistencia opuesta por parte del enemigo.

En el sector del frente las patrullas anglo-norteamericanas han mantenido contacto con los puestos avanzados de la "Línea Gótica".—(Efe).

#### SIGUE EL AVANCE HACIA LA FRONTERA GERMANO-SUIZA

Cuartel General avanzado alia-

do del Mediterráneo.—Las tropas francesas del VII y las del III Ejército soldaron su unión a orillas del río Sona en Chatillon, quedando de esta forma definitivamente cortada y cerrada la última línea de escape de las fuerzas enemigas en su retirada del Sur y del Este de Francia.

Al Este de Chatillon y contra una resistencia enemiga que se desmorona, han sido realizados nuevos avances.

Las vanguardias aliadas han alcanzado Rezey sur Duroc y han atravesado el río Saone al Norte de Gray. Más hacia el Este las fuerzas norteamericanas han ocupado Vesoul.

Ha sido rechazado un contraataque del enemigo al Oeste de Port sur Saone.

Al Este de este sector ofrece el enemigo una mayor y más fuerte resistencia.

En el flanco derecho del VII Ejército los franceses realizaron nuevos avances, pero tropiezan con muchísima resistencia por parte del adversario en Pont de Ro-

ys.—(Efe).

"La democracia liberal española que carecía de nervio para dar consistencia a los valores nacionales, pereció ante el empuje del Soviet. El comunismo disolvió en España la democracia liberal por su irrupción violenta. La Falange reconstruye a sociedad española creando de hecho una democracia orgánica, jerárquica, unitaria y nacional-sindicalista."

Haga usted sus compras y solicite los servicios de los anunciantes de este diario.



# Discurso de S. S. Pío XII

## Texto íntegro del discurso de Su Santidad el Papa pronunciado con motivo del quinto aniversario del comienzo de la guerra

(Continuación)

LA PROPIEDAD PRIVADA, ELEMENTO DE ORDEN SOCIAL

Al defender, pues, el principio de la propiedad privada, la Iglesia se propone un elevado fin ético y social. No pretende, en verdad, sostener pura y simplemente el presente estado de cosas, como si en él contemplase la expresión de la voluntad divina ni proteger por principio al rico y al plutócrata contra el pobre y el indigente, sino lo contrario. Desde su origen ha sido protectora del débil y del oprimido contra la tiranía de los poderosos y ha patrocinado siempre las justas reivindicaciones de todos los grupos de trabajadores contra cualquier iniquidad.

Pero la Iglesia aspira más bien a conseguir que la institución de la propiedad sea cual debe ser, conforme a los designios de la Divina Sabiduría y las disposiciones de la naturaleza, un elemento del orden social, un supuesto necesario para iniciativas humanas y un impulso al trabajo en beneficio de fines temporales, y trascendentes de la vida y, por tanto, de libertad y de dignidad del hombre hecho a imagen de Dios, que desde el principio y para su provecho le concedió el dominio sobre todas las cosas materiales.

Arrebatada al trabajador la esperanza de conseguir la posesión de algún bien como propiedad personal; que otro estímulo natural le podía ofrecer para incitarle al trabajo intenso, al ahorro y a la sobriedad, cuando hoy a no pocos hombres y a no pocos pueblos, que todo lo han perdido, no les queda más que su capacidad para el trabajo? ¿O es que se quiere hacer perpetua la economía en tiempo de guerra, cuando en algunos países el Poder público tiene en su mano todos

los medios de producción y proveer a todos y a todo, pero con el azote de una dura disciplina? ¿O es que se quiere tal vez vivir bajo la dictadura de un grupo político que disponga como clase dominante de los medios de producción, pero también, al mismo tiempo, del pan y, consiguientemente, de la voluntad de trabajo de cada uno?

La política social y económica del futuro y la actividad ordenadora del Estado, de los municipios y de los institutos profesionales no podrán alzar de manera estable su fin, que es la verdadera fecundidad de la vida social y el rendimiento normal de la economía, si no es respetada y tutelada la función vital de la propiedad privada, en su valor personal y social. Cuando para este fin sea un obstáculo de distribución de la propiedad, cosa que no necesariamente ni siempre es un efecto de la extensión del patronato privado, el Estado, por interés común, puede intervenir para regular su uso o también, si de otra manera no se puede proveer equitativamente, decretar la expropiación, dando una indemnización conveniente. Con el mismo objeto es necesario garantizar y promover la pequeña y mediana propiedad en la agricultura, en artes y oficios, en el comercio y en la industria; las uniones cooperativas deben asegurarse las ventajas de la grande administración donde ésta se manifiesta, aun hoy mucho más productiva, y se debe ofrecer la posibilidad de templar el contrato de trabajo con el contrato de sociedad. Y no se diga que el progreso técnico está en oposición con este régimen y que en su corriente irresistible arrastra a toda actividad hacia administraciones y organizaciones gigantescas, frente a las que un sistema social fundado en la propiedad privada de los individuos necesariamente tiene que hundirse. No; el progreso técnico no determina la vida económica como un hecho fatal y

necesario. Se ha inclinado dócilmente, hasta con excesiva frecuencia, ante las exigencias y los cálculos egoístas y ávidos de acrecentar capitales incoherentes; por qué pues, no ha de poder también ante la necesidad de mantener y asegurar la propiedad privada de todos, piedra angular del orden social?

Tampoco el progreso técnico, como hecho social, debe prevalecer sobre el bien general; antes, al contrario, debe estar a él ordenado y subordinado.

### VIGILANCIA DE LOS CRISTIANOS ANTE LOS TREMENDOS DEBERES DEL PORVENIR

Al término de esta guerra, que ha trastornado todas las actividades de la vida y las ha lanzado por sendas nuevas, el problema de la futura configuración del orden social hará surgir una encarnizada lucha entre las varias tendencias. En ella la concepción social cristiana tiene la tarea ardua, pero noble, de poner en evidencia y mostrar teórica y prácticamente a los secuaces de otras doctrinas, en ese tiempo tan importante para el pacífico desarrollo de la convivencia humana los postulados de verdadera equidad y los principios cristianos se pueden unir en íntimo consorcio, generador de salvación y bien para quienes saben renunciar a prejuicios y pasiones y prestan oídos a enseñanzas de verdad. Nos confiamos que nuestros fieles hijos e hijas del mundo católico, heraldos de la idea social cristiana, contribuirán, aun que les cueste notables renuncias, al avance hacia aquella justicia social de la que deben tener hambre y set todos los verdaderos discípulos de Jesucristo.

La exhortación a la vigilancia y a la prontitud de todos los cristianos ante los tremendos deberes del porvenir que parece ya próximo no debe hacernos perder de vista las agudas angustias del presente. Y ninguno se maravillará si, aunque abrazamos con igual amor a todos los pueblos de la tierra, nuestra solicitud en este campo y en este momento, se dirige de una manera especial hacia Italia y hacia Roma. Las operaciones directas de guerra que han trastornado gran parte del suelo italiano ahora están ya distantes de la Ciudad Eterna, pero las consecuencias directas e indirectas del conflicto están muy tejos de ha-

ber cesado. No resuena ya con el estruendo de las batallas la ciudad que María, Salus Populi Romani, Madre del Divino Amor, protegió en la hora del peligro; pero la lucha contra la miseria, contra el hambre, el paro y el malestar económico ha llegado en muchas regiones de Italia a tal extensión que reclama sobre todo a la vista del próximo invierno, un remedio rápido y eficaz. Todos saben que, de hecho, en las grandes guerras ordinariamente se da preferencia, por encima de ningún otro miramiento y consideración, a las duras necesidades de carácter militar. Por otra parte, quienquiera que no se deje guiar por tendencias particularistas y reflexión sobre la imperiosa exigencia de proveer al mismo tiempo a las necesidades esenciales de la vida civil, admitirá y reconocerá los funestos injurios y daños ocasionados al aprovisionamiento de víveres suficientes, adquiribles a un precio razonable, por la sistemática requisición del transporte y la destrucción de medios de locomoción. Todos comprenderán también que este estado anormal, unido a la igualmente vasta destrucción, requisición y traslado de poderosos medios de producción, ha ocasionado una parálisis en la vida económica cuyas repercusiones materiales y espirituales sobre la población se hacen cada día más sintomáticas y amenazadoras.

(Concluirá.)

### VENDO BARATO

Botas de cuero y hule, sillones, camas, de palma y otras clases, cestas. Fábricas: Correría 43 e Independencia 44.

### De pelota

Los partidos anunciados para esta noche, suspendidos. La empresa del Frontón Vitoriano, no envía la siguiente nota con ruego de su publicación: "Habiendo recibido esta Empresa un telegrama puesto en San Sebastián a las catorce horas del día de ayer martes, con el texto siguiente: "Por tener que intervenir pelota ri Boñaga día 10, festival internacional: Frontón Gros sustituya lo sin pretexto alguno.—Presidente Federación Española, Olaso". Y por otra parte el pelotari Eugenio Boñaga recibió el siguiente: "Suspenda terminantemente actuación esa localidad por tener compromiso sábado en Gros partido internacional.—Presidente Federación Española, Olaso". Ante estas órdenes terminantes de la Federación Nacional, esta Empresa, mirando exclusivamente por la afición vitoriana, que tiene sus derechos como la que más, ha decidido suspender los partidos de esta noche anunciados a base de la actuación del gran pelotari Boñaga y con esta misma fecha protesta ante la Nacional de esta arbitrariedad y ésta va por escrito otra protesta al Comité Olímpico Español. Siente esta Empresa este contra tiempo y replica a los aficionados vitorianos la disculpen". Hasta aquí la nota de la Empresa. Por nuestra parte nos parece muy acertada la determinación que ha tomado en defensa de la afición. Por hoy no queremos comentar más.

### ULTIMOS LIBROS recibidos en "Gráficas Victoria"

- "El Creador de misterios", por Elias Austin y "La Estrella negra", por Robert Wallace.
- "Argo" núm. 11. (Contiene, entre otras obras, "María Antonieta en Versalles", de Pierre De Noëhac).
- "Narraciones humorísticas", de Mark Twain.
- "Flor Sombria", de John Galsworthy.
- "Los siete pecados capitales", por Antón López Peláez.
- "El hombre que no fue amado", de Hans Fallada.
- "La fuerza de un primer amor", de Ismael Herráiz.
- "Un arte de vivir", de André Maurais.
- "El Gasógeno y sus aplicaciones modernas en los automóviles", por Capitani.
- "El fotográfico directo", A. S. Marco.
- "Napoleón en Santa Elena", por Octave Aubry.
- "Treinta y nueve escalones", por Buchan.
- "Noche en Bombay", por Louis Bromfield ("La Nave").
- "Historia de Rusia", por N. Brian-Chaninov.
- Crisis? Escasez? Especulación? "Racionamiento", por B. Cid de la Llave, Comisario de Recursos de la Zona Norte.
- "Obras Completas", de Eduardo Marquina.
- COLECCION "CRISOL": "Fábulas y cuentos completos", por Juan Eugenio Hartzenbusch.
- "Gracilla-Rafael", por A. de Lamartine.
- "Hamlet Macbeth", por W. Shakespeare.
- "Cuentistas catalanes contemporáneos".

### Excma. Diputación Foral de Alava SUBASTA DE OBRAS

Por acuerdo de la Excma. Comisión Provincial, se anuncia para el día 28 del actual, a las trece horas, la subasta de las obras de construcción de una casa para vivienda de los niños recaudadores en el límite de la provincia con la de Navarra, en jurisdicción del pueblo de Eguino, la que estará sujeta al tipo de tasación de 159.262,97 pesetas y a las bases y condiciones acordadas, que estarán de manifiesto en la Sección 4.ª de Secretaría de esta Diputación, hasta dicha fecha.

### ANTIGRAS "Visto"

en color amarillo y panales de Un lavado perfecto de ropa con 350, 400 y 500 gramos Vendedor - almacenista: Ultramarinos PALACIOS Postas, 27. Teléfono 1421

### Nuevo desembarco DE ALPARGATAS FANTASIA PARA EXCURSIONES ZAPATILLAS - SANDALIAS LA CASA MAS SURTIDA ANSELMO MORENO

Postas, 35. Teléfono 1001

### AVE - SANIL!!

Billetes ferrocarril anticipados; reserva de asientos; kilométricos, etcétera. VIAJES CAFRANGA Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 2338. Leds y propagas PENSAMIENTO ALAVÉS

# Todos los deportes

## Saques de esquina

Hoy nuestro primer saque de esquina es una advertencia: No nos precipitemos, amigos. Si es verdad que hay que atender a la cantera alavés, también es verdad que sería muy perjudicial arrebatar a nuestro fútbol modesto muchachos que necesitan todavía de muchos Torneos Vitorianos.

Ahí está el problema, al que es preciso dar urgente solución: el Torneo Vitoriano. Con él tendremos jugadores, no hay duda.

Sabemos que nuestros directivos continúan trabajando. La tarea no ha finalizado, ni mucho menos.

Por lo visto, el portero sigue siendo su obsesión.

Es cierto que tenemos a Mundo, que puede ocupar con toda dignidad el puesto de guardameta titular de nuestro equipo; pero Mundo, como todo jugador, está expuesto a lesiones y a otras circunstancias que en un momento dado pueden dejar desamparada nuestra meta.

Por ello hace falta otro portero y como aquí no lo hay, es preciso buscarlo. Y eso es lo que están haciendo nuestros activos dirigentes.

Hemos oído que el asunto del delantero centro Alejo, se pone bastante feo.

Claro que definitivamente no se ha resuelto nada todavía, pero las dificultades han aumentado en forma muy alarmante.

Naturalmente, también para solucionar ese problema nuestros directivos se han puesto en movimiento y dentro de poco sabremos el resultado de las gestiones realizadas.

Sería una lástima que el asunto

no tuviera arreglo satisfactorio, porque el domingo pudimos darnos cuenta de que Alejo hace mucha falta en nuestra equipo.

Hay muchos que se echan las manos a la cabeza porque nuestro equipo haya perdido un partido amistoso. Aunque sea el primer partido de la temporada.

Fijense ustedes en el Atlético de Bilbao. Volvió a perder el domingo y va la segunda derrota. Antes fue contra el Zaragoza y ahora contra el Oviedo. Y sin embargo... Verán ustedes luego.

Ahora dicen que no hay arreglo entre el Atlético y el Osasuna para que éste se convierta en sucursal del club madrileño.

Y dicen también que si eso es verdad el club pamplonés se verá obligado a desaparecer.

Ciertamente sería una lástima. Esperamos que al simpático club navarro se le arreglen las cosas satisfactoriamente.

Tiene mucha historia el Osasuna. Y los clubs del historial del club navarro no pueden desaparecer.

Ahí está el Irún. También ha pasado por trances difíciles. Y sigue en la brecha y, según nos dicen, dispuesto a emprender esta temporada con más arrestos que nunca.

Mal comienzo... En el Valencia empiezan a notarse las bajas por lesiones.

En partidos amistosos se han lesionado los jugadores Eizaguirre y Juan Ramón.

Dos bajas importantes, no hay duda.

## AJEDREZ

CAMPEONATO DE ALAVA En su reunión de ayer la Federación Alavés de Ajedrez acordó por unanimidad dar comienzo hoy miércoles, 13 de septiembre, la primera ronda del Torneo semi final. Las partidas para esta noche son:

Grupo A: Camón—Pou. Main—Villarejo. Cortazar—Campoy. Vas—Mañueco.

Grupo B: Gades—Díaz Villamor. Bañera—Eraso. Ipáñez—Blanco. Nieto—Apizáñiz.

Los enumerados en primer lugar conducirán las blancas.

Actuarán de árbitros los señores Barbadillo y López Esnaola.

Comenzarán las partidas a las diez de la noche, suspendiéndose a la una de la madrugada.

Los días de juego serán lunes, miércoles, viernes y domingos, terminándose las ajazadas al día siguiente.

Todos los jugadores tienen la obligación de anotar sus partidas en la nomenclatura que crean conveniente.

De este torneo se clasificarán los tres primeros que, juntamente con el campeón y subcampeón, jugarán en torneo final del cual saldrá el nuevo campeón de Alava para 1944-45.

López Esnaola.

## Piel-Sífilis-Venéreo Uñas Urinarias

C. VALENCIA ANCHIA, Médico. Consulta, operaciones y análisis diariamente de seis a ocho. Portal del Rey, 23, primero derecha. Teléfono 1958.—Vitoria.

## Dr. Luis Eizaguirre

CORAZON Y PULMON Director del Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar.—Teléfono 2-24-40. Puerto, 16. SAN SEBASTIAN.

## Dr. Burgo Casas

Ex interno de la Maternidad de Navarra. — Partos. — Enfermedades de la mujer. — Cirugía. Consulta de once a una y de 4 a 6. Prado 5 pral. izqda. Tfs. 2363 y 2160

## Partos - Ginecología Dr. L. Mingo de Benito

Médico Especialista del Hospital Civil por oposición y Maternólogo por oposición de Sanidad Nacional, Diarrea, Onda corta. - Electroterapia. Cirugía de la Especialidad. POSTAS, 38 - TELF. 1550.

## Francisco Sagasti (Dentista)

V. Blanca, 4. Tesis. 1482-1851. Consulta de 10 a una y de 4 a 7.

## Dr. URANGA GOITIA

Es Médico de la Maternidad Provincial de Madrid. - Especialista en Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer. Diarrea - Onda Corta - Ultracorta, Rayos Ultravioletas - Electroterapia. Consulta de once a una y de 4 a 6. San Prudencio, 21, primero. TELEFONO 1619 - VITORIA.

## Amador García García MEDICO

Medicina interna. Consulta de 11 a 1 PIEL-SIFILIS-VEREERO (de 4 a 8) Postas, 20, primero. Teléfono 1272

## V. Urturi Ruiz de Mendoza GARGANTA NARIZ Y OIDO

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. POSTAS, 27, pral. 1.º. Telf. 1893.

## S. Crespo

Cirujano - Callista. Dato, 26, 1.º. - Teléfono 1052. Censura Sanitaria núm. 25.

## José de Guevara Jáuregui MEDICINA INTERNA

Consulta de ONCE a UNA SAMANIEGO, 6, pral.—C. S. 29. Enfermedades de los niños Dr. Espinosa Morales Médico Puericultor por oposición. Diplomado en la Institución Municipal de Puericultura de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. S. Prudencio, 14, 2.º. C. S. núm. 284

## Taller Electro-Mecánico

Reparación motores, transformadores, alternadores, dinamos y toda clase de aparatos uso doméstico. B. Prado, 2. Teléfono 2141. Instalaciones eléctricas en general. CESAREO O. DE ZARATE.

## OZAETA SEGUROS

Calle del Prado, 10. — Teléfono 1834



**CAZADORES**

ESCOPEA GARANTIZADA PARA POLVORA SIN HUMO

**PESETAS, 325**

Líquido escopetas usadas muy baratas.

**NUEVA ARMERIA OLASOLO, Postas 29**

## ANUNCIOS ECONOMICOS PAGO ADELANTADO

PARA PUBLICIDAD en esta sección y toda clase de anuncios en España, CAFRANGA, Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 2338.

SEGUROS GENERALES. Representaciones. — VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 1041.

COMPRAR de alhajas y objetos oro pagando los más altos precios. Relojería ROGELIO, Fueros, 16.

VENDO primer pío, tienda y almacén llave en mano, calle Cuchillera. Informes: Guecausimo Franco, 9, cuarto izquierda.

MES DEL LIBRO ESCOLAR. Economizará mucho dinero visitando "Acción Literaria".

VENDO camión Dodge, Modelo 36, 4 toneladas, 21 HP. Publicidad "Cafranga". Ortiz de Zárate 2.

A PLAZOS, abrigos, gabardinas, trajes, mantas, bicicletas, radios, cochecito, niño, muebles, máquinas coser y muchos artículos. Crédito, Rogelio, Fueros 16.

VENDENSE dos dormitorios caoba maciza estilo inglés. Ocañibel, 12, segundo derecha; horas 11 a 1, 5 a 7.

TRASPASO local. Razón esta Administración. Informes en esta Administración.

PARA TODA clase de anuncios con informes o sin ellos, en la Administración de este diario (Dato, 41 (oficinas)).

ALQUILO pío segundo moderno. Informes: Lobera, Fueros.

EXTRAVIDO perro "sabueso" de dos meses. Entregando Pinto, 23, primero, izquierda gratificarán.

VENDO comedor moderno, perfecto estado. Informes "Cafranga".

SE OFRECE señora para cuidar niños o interina. Informarán "Cafranga".

VENTA DE CALDERA usada, vertical, tubos fierro, en buen estado. Administración del Hospital Civil de Santiago.

INDUSTRIALES: resolverá dudas "España", antes Agencia Castilla.—Plaz. España, 24.

EXPERMINO chinches, cucarachas, polillas, ratas, etc., garantizado. Aplicaciones Cianhídricas. Tel. 1168.

NECESITANSE cocineras de modista, pagándose a satisfacción. Informes, esta Administración.

## TRANSPORTE REMOLACHA

Noviembre 1944 a enero 1945 por camiones, admite proposiciones: soliciten detalles a Azucarera Leopoldo, Postas, 21. Apartado núm. 36. Teléfono 1633. VITORIA.

## Casa de labranza

con sus tierras y pertenencias, libre de inquilino, se vende en Lasarte. Informes: Félix Oarte, Fueros, 27, segundo izquierda.

## Excma. Diputación Foral de Alava SUBASTA DE OBRAS

Por acuerdo de la Excma. Comisión Provincial, se anuncia para el día 28 del actual, a las trece horas, la subasta de las obras de construcción de una casa para vivienda de los niños recaudadores en el límite de la provincia con la de Navarra, en jurisdicción del pueblo de Eguino, la que estará sujeta al tipo de tasación de 159.262,97 pesetas y a las bases y condiciones acordadas, que estarán de manifiesto en la Sección 4.ª de Secretaría de esta Diputación, hasta dicha fecha.

Vitoria, 12 de septiembre de 1944.—El Secretario en funciones, Ramón Gómez Casas.

## Hospital Militar de Vitoria

Debiendo adquirir este Hospital Militar víveres y artículo de inmediato consumo para el próximo mes de octubre, se admiten ofertas hasta el día 29 del actual en la Administración del mismo, donde se encuentra el pliego de condiciones técnicas y legales.

Vitoria, 11 de septiembre 1944.—El Comandante Jefe Administrativo, Manuel Arias.



# VITORIA AL DIA

## FACETAS LOCALES

### Todavía hay Vitoria

Mal que se empeñen malos gustos por modernizar la ciudad en términos que no la comozamos dentro de poco, todavía hay Vitoria.

Hay calles, cantones, jardincillos, parajes, veredas y alrededores que todavía son Vitoria. Ante miradores que destruyen plazas o pavimentaciones que destruyan estílos, aún hay Patria, aún tenemos Vitoria.

Mal que se empeñen los que con

funden el afán de lo nuevo con el afán de la feo, hasta hacer incompatibles lo nuestro y lo bello, todavía no faltan rasgos que saben guardar ese sello inconfundible de nuestra ciudad. El alma de la ciudad, de que nos habla O. Muni-lla.

Ejemplos? El buen observador tiene un motivo de admirar aún Vitoria en cualquiera de sus calles viejas, que todavía son Vitoria.

### Para la Capilla del Asilo

El temporal de estos días me re tiene sin salir con mi bici y me contento con observar otras facetas locales no menos interesantes.

La prensa ha publicado estos días la próxima instalación de calefacción en la Capilla del Asilo Provincial.

La memoria del Asilo nos interesa siempre. El Asilo requiere un programa más amplio que el que pueda reducirse a un balsa y a un vaso de vino.

Por eso todo programa de mejoras entra sin duda en la mente de la Diputación y directivos del Asilo. Y es un síntoma que la numerosa población asilada encuentre acogedora y cómoda en el próximo invierno la Capilla.

Otras reformas han de seguirse, mas es preciso que todos los programas con cariño y que la caridad popular tenga en cuenta al mayor albergue de asilados de Alava, como es el Asilo Provincial. INTERINO.

## "Madame Butterfly" el sábado por la noche en el Nuevo Teatro

Por fin y gracias a los desvelos y trabajos de los organizadores, el próximo sábado se representará en el escenario del Nuevo Teatro a las diez y cuarto de la noche y en función de gran gala la ópera de Puccini "Madame Butterfly".

La Gran Compañía Nacional de Opera en la que aparecen como primeros cantantes Mercedes Capris y Cristóbal Autebe, se presenta ante nosotros con las "exquisiteces" de esta ópera japonesa de tan finos y dedicados matices.

Da su gran éxito en San Sebastián nos da idea la crítica doméstica que transcribimos:

"La segunda reunión del Kurraal, que presentaba aspecto brillantísimo, alcanzó otro éxito. Bien ambientada la obra, presentada con gran cuidado y tomando

parte figuras nacionales de indudable valía artística.

En ningún momento decayó la obra. Al contrario, cada instante los artistas parecían superarse ante la cariñosa acogida del público, que les otorgó su caloroso aplauso.

Marcos Capris nos presentó una delicada y fina "Madame", cantando con exquisito gusto y dición el papel protagonista y, sobre todo la popular rítmica "Nabel di Vedremo", que fue acogida con grandes aplausos. La fiel "Suzuki", a cargo de Julián, mismo que Cortés y Ezquerria, fueron aplaudidos por su completa labor. Y punto aparte merece también el señor Enrique de la Vara que, haciendo gala de una dición y colocación de la voz, pudo ofrecer un "capitán Pinkerton" lleno de expresión, completo de forma.

La breve intervención coral y la orquesta, a gran altura, y lo mismo decimos del maestro Sabater, artista avizado en este género,

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

### El Pleno se ha ocupado de las obras de la traída de aguas de Albina, y aprueba la situación actual de las mismas

### La formación del censo de pobres para la asistencia sanitaria en el año próximo

Esta mañana, a las once y media, se ha constituido en sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento Permanente, en la que se trataron, entre otros, los asuntos siguientes:

Estado de Caja. 1.481,183,90 pesetas. —Relación del producto de los arbitrios. 104.241,26 pesetas.

—Moción de la Comisión de Personal proponiendo el nombramiento de guardias segundos nocturnos a favor de don Fernando Padilla Janguita y don Antonio Ruiz de Eguiz y Fernández de Mendiya y que se anuncie concurso - oposición para cubrir los vacantes y ocho plazas de suplente.

Se aprueba. —Moción de la Comisión de Per-

sonal proponiendo el nombramiento de guardias de segunda diurnos a favor de don Agustín Portilla Ocio y don Servando García Corres.

Se aprueba. —Expediente tramitado al guardia nocturno D. Calixto Unzueta por faltas reglamentarias.

Se le sanciona con 50 pesetas. —Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad pidiendo autorización para dar principio a los trabajos preliminares de la formación del Censo de Pobres de la Beneficencia Médico-Farmacéutica para el año 1945.

Se aprueba. —Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito del señor Arquitecto municipal proponiendo la permuta de terrenos situados en el Campamento de los Palacios, propiedad de la Corporación y don Clementino Gómez de Segura.

Se aprueba. —Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de los señores directores de la entidad "N. E. S. O. S. L." de Madrid, solicitando autorización para instalar unos aparatos calefactores sobre orientación para diversas ciudades.

No se accede. —Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Mauricio Díaz de Garayo solicitando se le señalen las condiciones en que podrá edificar en terrenos de la segunda calle de Juzdimendi.

Se aprueba. —Dictamen de la Comisión de Fomento en la instancia de don Pedro Sáez de Viteri, alcalde de Barrio de pueblo de Oreíta solicitando se efectúen las reparaciones necesarias en la casa habitación del maestro de dicho pueblo.

Vuélvase a la Comisión. —Dictamen de la Comisión de Fomento en la instancia del señor secretario técnico de la Obra Sindical del Hogar solicitando la permuta de terrenos en la calle de Juan de Ayala.

Se accede. —Informe de los técnicos sobre modificación de las tarifas de impresos. Pasa a informe del Letrado.

—Escrito de los señores secretario e interventor dando cuenta de los recibos pendientes de pago de contribuciones y arbitrios.

Enterado y que por la Comisión de Personal se redacten las bases para la provisión de la vacante de Agente Ejecutivo, mediante concurso oposición.

—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de don Julián Apráiz presentando minuta de honorarios por el anteproyecto de ensanche de la ciudad.

Se aprueba la minuta. —Dictamen de la Comisión de Hacienda en la certificación de obra de Huarte y Compañía de las aguas de Albina y minuta aneja de la Dirección de las mismas.

Se aprueba. —Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de don Fermín Ruiz de Arbujo, oficial de la Cuadrilla de Obras, en suplica de que se le conceda el Subsidio Familiar por sus tres nietos que vivieron en su domicilio.

Se aprueba. Fuera del orden, se conceden 2.000 pesetas como subvención a la representación de Opera y un donativo equivalente a los impuestos municipales.

También se da la Corporación por enterada del agradecimiento de la Junta del Santo Hospital Civil de Santiago por el donativo de 500 pesetas y 100 kilos de lentejas hecho a dicha entidad benéfica por el Ayuntamiento.

SE REUNE EL PLENO Seguidamente de la sesión ordinaria se reunió en sesión el Pleno del Excmo. Ayuntamiento para tratar de lo siguiente asunto:

Proyecto de contrato entre el Excmo. Ayuntamiento y la Sociedad "Nueva Montaña S. A." referente a suministro y montaje de la tubería de conducción de agua para el abastecimiento de la ciudad.

Se aprueba. —Informe de la Dirección de las Cajas de Ahorros Provincial y Municipal.

Pasa a Comisiones reunidas. —Escrito de los señores Secretario, Interventor y Depositario de esta Corporación referente al cumplimiento de la Orden de 23 de diciembre de 1943.

Como el anterior. —Dictamen de la Comisión de Hacienda en la certificación de la Sociedad Anónima "Nueva Montaña" sobre suministro y colocación de tubería y montaje para el abastecimiento de aguas de la presa y variante de carretera.

Se aprueba. —Proyecto de Reglamento para la conservación del Grupo Escolar "Samaniego".

Pasa a la Comisión de Instrucción Pública. —Informe de la Comisión de Beneficencia y Sanidad en el escrito de los señores Médicos de Asistencia Pública Domiciaria solicitando se les respeten los derechos establecidos en el Reglamento de Beneficencia de esta municipalidad.

Se aprueba conforme a lo acordado en la Permanente. —Dictamen de la Comisión de Hacienda en la moción de los señores Alcalde y Procurador Sindico proponiendo se aumente la consignación para especialidades en el Hospital Civil de Santiago.

Se acuerda ampliarla. —Transferencias de crédito en el presupuesto ordinario de gastos e ingresos del año actual.

Se aprueban por un total de pesetas 232.000.

—Informe de la Dirección de las Cajas de Ahorros Provincial y Municipal.

Pasa a Comisiones reunidas. —Escrito de los señores Secretario, Interventor y Depositario de esta Corporación referente al cumplimiento de la Orden de 23 de diciembre de 1943.

Como el anterior. —Dictamen de la Comisión de Hacienda en la certificación de la Sociedad Anónima "Nueva Montaña" sobre suministro y colocación de tubería y montaje para el abastecimiento de aguas de la presa y variante de carretera.

Se aprueba. —Proyecto de Reglamento para la conservación del Grupo Escolar "Samaniego".

Pasa a la Comisión de Instrucción Pública. —Informe de la Comisión de Beneficencia y Sanidad en el escrito de los señores Médicos de Asistencia Pública Domiciaria solicitando se les respeten los derechos establecidos en el Reglamento de Beneficencia de esta municipalidad.

Se aprueba conforme a lo acordado en la Permanente. —Informe de la Comisión de Beneficencia y Sanidad en el escrito de los señores Alcaldes y Procurador Sindico proponiendo se aumente la consignación para especialidades en el Hospital Civil de Santiago.

Se acuerda ampliarla. —Transferencias de crédito en el presupuesto ordinario de gastos e ingresos del año actual.

Se aprueban por un total de pesetas 232.000.

## DE SOCIEDAD

### VIAJES

De Logroño ha regresado el Secretario del Gobierno civil de Alava don Juan Azcárraga. —Ha regresado de Llodio la señorita Carmenu Saracho.

### NECROLOGICA

A las once de la noche del pasado lunes descansó en la Paz del Señor, en el pueblo de Ali, a la edad de 65 años, el virtuoso sacerdote don Ramón Armentia y Escota, que hasta hace algún tiempo desempeñó el cargo de cura ecónomo de la parroquia de San Millán, de aquel vicariato, de modo ejemplar por sus especiales dotes de bondad y enforvizariento, puestos a prueba en el sagrado ministerio de la cura de almas.

La muerte de este Ministro del Señor ha producido hondo sentimiento en el pueblo alavés citado, donde nació y donde se le quería entrañablemente, guardándose por todo lo que la consideración y el respeto merecidos.

Esta mañana a las once y media en dicha parroquia se han celebrado los funerales impetrando del Atis-tipo el galardón a que se hizo acreedor don Ramón Armentia y Escota, y la inhumación del cadáver en el cementerio, uniéndose a los posteriores tributos de piedad todo el pueblo y gran parte de otros, así como de nuestra ciudad.

Lamentamos hondamente la irremediable desgracia y testimoniamos nuestro pésame sentidísimo al hermano del finado, don Juan, sobrinos y demás deudos.

Los Campamentos deben ser alegres y divertidos, porque es agridor ser soldados, pero no porque la alegría y la diversión impliquen el olvido de que hay que ser soldado.

## RELIGIOSAS

### LITURGIA DE MAÑANA

La Exaltación de la Santa Cruz. Rita doble mayor y ornamento rojo. Misa propia. Credo. Prefacio de la Santa Cruz.

### SANTORAL

La Exaltación de la Santa Cruz.—Santos Materno, obispo; Crescencio, niño; Crescenciano, Víctor, Rósula, Genera, mártires, Beato Luis Gabriel Dufreys, M. E., mártir.

### SANTO CRISTO DE SAN ILDEFONSO

Se celebrará la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz con solemnidades, como es tradicional anualmente, dándose a conocer la Sagrada Reliquia durante los actos que se tendrán en este día y por la noche.

### IGLESIA DEL CARMEN

A las ocho de esta tarde se celebrará la solemne función de Hora Santa de los miércoles eucarísticos.

### ADORACION NOCTURNA

Guardia para mañana jueves. Turno undécimo "San Luis Gonzaga".

### CIRUGIA GENERAL Y DE ESPECIALIDADES

Clinica del Dr. Tauste Vitoria. Teléfono 1750.

### Joaquín Barajuan

Gestor Administrativo y Habilitado en clases pasivas. CUCHILLERIA, 24, bajo.

### Mecanografía, Taquígrafía, Ortografía, etc.

Ortiz de Zárate 2, segundo.

### Cubiertos 12 piezas 19 pesetas.

Cubiertos gran plateado, 12 piezas, 47 pesetas.

### Cubos para hielo, varios tamaños.

Se han sacrificado: 15 buyes, con 2.731 Kgs. 10 terneros, con 517.

## Gacetilla local

Cupón pro ciegos. En el sorteo verificado ayer, martes, correspondió el primer premio al número 687.

### Cuarto de Socorro

Han sido asistidos: María Suarez Ortiz, de 15 años, domiciliada en Cayo Sotelo 28, de esguince del pie derecho, por caída.

Virginita Aguirre, de 41 años, con domicilio en Lapueba, de herida contusa en la cara externa, tercer medio de la pierna izquierda por atropello de bicicleta.

Joaquín Gámez, de 11 años, domiciliado en Nueva Dama 20, de herida contusa en la región superior izquierda, por caída.

Isidro Díaz de Mendivil, de 4 años, con domicilio en Luco, de herida incisa en el muslo izquierdo, que le produjo un arado.

### Hospital Civil

Hoy se encuentran hospitalizados 88 hombres y 79 mujeres, que hacen un total de 167.

### Farmacia de guardia

Esta noche estará a la del señor Llamas.

### Prisión Provincial

La población penal en Vitoria era hoy de 127 hombres y 20 mujeres. Total, 147.

### Matadero

Se han sacrificado: 15 buyes, con 2.731 Kgs. 10 terneros, con 517.

10 cameros, con 147. Derechos, 1.735,90 pesetas.

### Semaneros para enfermos

Santa María. —Rvdo. D. Juan José Lafuente. Escuelas 18, primero.

San Miguel. —Rvdo. D. Recaredo Gómez, Correría 2, segundo.

San Vicente. —Rvdo. D. Teodoro Garramiola, Casa parroquial.

San Pedro. —Rvdo. D. Prudencio Ruiz de Austri, Siervas de Jesús 7, cuarto izquierda.

San Cristóbal. —Rvdo. D. Jesús Romero, Cura párroco, Casa parroquial.

### Audiencia

HURTO.—Para responder de este delito ha comparecido hoy ante la Sala de la Audiencia Carmen García Bodga, quien el 20 de marzo, sobre las nueve de la noche, entró en una huerta propiedad de Luis Villalba Villanueva, sita entre el puente denominado de San Martín y la casa-Cuartel de la Guardia Civil, apoderándose de once r-pollas de brasa. La procesada anteriormente ha sido condenada en dos juicios de faltas.

Por el hecho, constitutivo de un delito de hurto, se le pide la multa de 250 pesetas como pena. La Defensa, la absolución.

OPTICA FINA DE PRECISION E. LARRAMENDI DATO, 9 - Tel. 1170 y 1174

ISASIA Dato, 24

Copas Sport gran surtido, desde 19 pesetas.

## En la fiesta de nuestro Beato

### Recogiendo una alusión

### Carta abierta al señor Director de "PENSAMIENTO ALAVES"

MI estimado señor y amigo: Con el mayor interés he leído el "Apunte" que, firmado por la intencionada y, sobre todo, vitorianista firma de "Acabado" tuv, usted a bien insertar ayer tarde en el diario de su digna dirección.

Conforme absolutamente con todos los extremos me apresuro a recoger una alusión que en dicho suelto se hace a los organizadores misionales o "Juntas provinciales de misiones", como allí textualmente se les llama, rectificando, de paso, un error ligerísimo que por inadvertencia o tal vez deliberadamente por belicéza se le ha deslizado al autor del "Apunte".

Porque no fueron, señor Director, las Juntas provinciales de misiones, sino el propio Secretariado Diocesano de Misiones el que, con fecha del 13 de septiembre de 1938, fe-tividad del Beato Tomás de Zamarraga, sometió a la aprobación del Excmo. Administrador Apostólico, Mons. Laurusica, el acuerdo de "poner oficialmente a nuestra, Diócesis de Vitoria y a las tres provincias hermana, a la íntegra, Alava, Vizcaya y Guipúzcoa, debajo del excelso Patronato del mártir del Japon y orgullo de Vitoria, Beato Tomás del Espíritu Santo, del mártir del Tonkin y gala de Elorrio, Beato Valentín de Berriochoa y del mártir del Japon también y rosa inmarcesible de Guipúzcoa, San Martín de la Ascensión". ("El Hogar Misionero", enero-febrero de 1939).

Y fué nuestro Secretariado Diocesano de Misiones el que, en cumplimiento del acuerdo de referencia, organizado por septiembre de 1939 solemnemente cultos en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol de esta ciudad y hasta una charla histórica en la emisora local "Radio Vitoria" a honra del Beato Tomás de Zamarraga. ("El Hogar Misionero", julio-octubre de 1939).

Por desgracia aquella feliz iniciativa, pese a nuestros mejores deseos, no cuajó. Pero este lamentable estado de cosas no puede, no debe continuar.

Y así, mi apreciable señor Director, me complace, en comunicarle que este Secretariado Diocesano de Mi-

siones, a reserva de lo que determinen nuestras dignísimas Corporaciones Provincial y Municipal y contan-

do de antemano con el asentimiento de las autoridades eclesiásticas competentes, renueva el día de hoy el acuerdo que adoptara el 13 de septiembre de 1938 y se propone organizar desde el año próximo y a perpetuidad en la Parroquia de San Pedro Apóstol, en cuya pila bautismal fué bautizado Tomás de Zamarraga, solemnemente cultos a honra suya, entre los que no han de faltar la Novena, o cuando menos el Triduo preparatorio, la Misa de Comunión, a la que concurren las Comisiones Parroquiales de Misiones y asociados de las Obras Misionales Pontificias de Vitoria y la Función eucarística vespertina con panegirico, del egregio Patrono Misionero de Alava...

Esperando que este acuerdo halague sus reconocidas convicciones religiosas y vitorianas, se repite de usted, señor Director, afmo. s. s. a mi go y cap.

Por el Secretariado Diocesano de Misiones,

Juan José Pérez Ormazábal Director.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

C. N. S. Sindicato Provincial de Hostelería y Similares

Hallándose en este Sindicato la nueva Representación Nacional de Trabajo para la Industria Hostelería y de Cafés, Bares y Similares, así como el Reglamento -Tipo de Régimen Interior de Trabajo adaptable a las distintas Empresas de Hostelería y Similares, se pone en conocimiento de todas las Empresas pertenecientes a este Sindicato que pueden pasarse por estas oficinas, sitas en Martiel Iradier, 8, tercero, de nueve a una y media y de cuatro a siete, en donde se les proveerá del mencionado Reglamento.

Hnos. DIAZ

En sus alegres creaciones LOS 4 BAHAMONDE ORQUESTA IBERIA Y OTRAS MAGNIFICAS NOTABILIDADES

MAÑANA 10 GALA A LAS 5 tarde 10 GALA A LAS 11 TIL ILLUVIA DE JUGUETES! UN REGALO A CADA NIÑO!

NUEVO TEATRO

Gran Compañía de comedias cómicas de CASIMIRO ORTAS Hoy miércoles, a las 7.30 tarde y 10.30 noche, reposición de la obra de gran éxito cómico

"La voz de su amo,"

Mañana, en funciones de tarde y noche, gran risa para todos, con la obra "EN MI VIDA HE ROTO UN PLATO".



# La venerada y milagrosa imagen del Santo Cristo de Abechuco

## SU HISTORIA Y DEVOCION

Viene de la primera página

El día de enero del año mil cuatrocientos siete, firmándola en Logroño, donde a la sazón se hallaba el prelado, y siendo confirmada la fundación en 1423 por el antipapa D. Pedro de Luna.

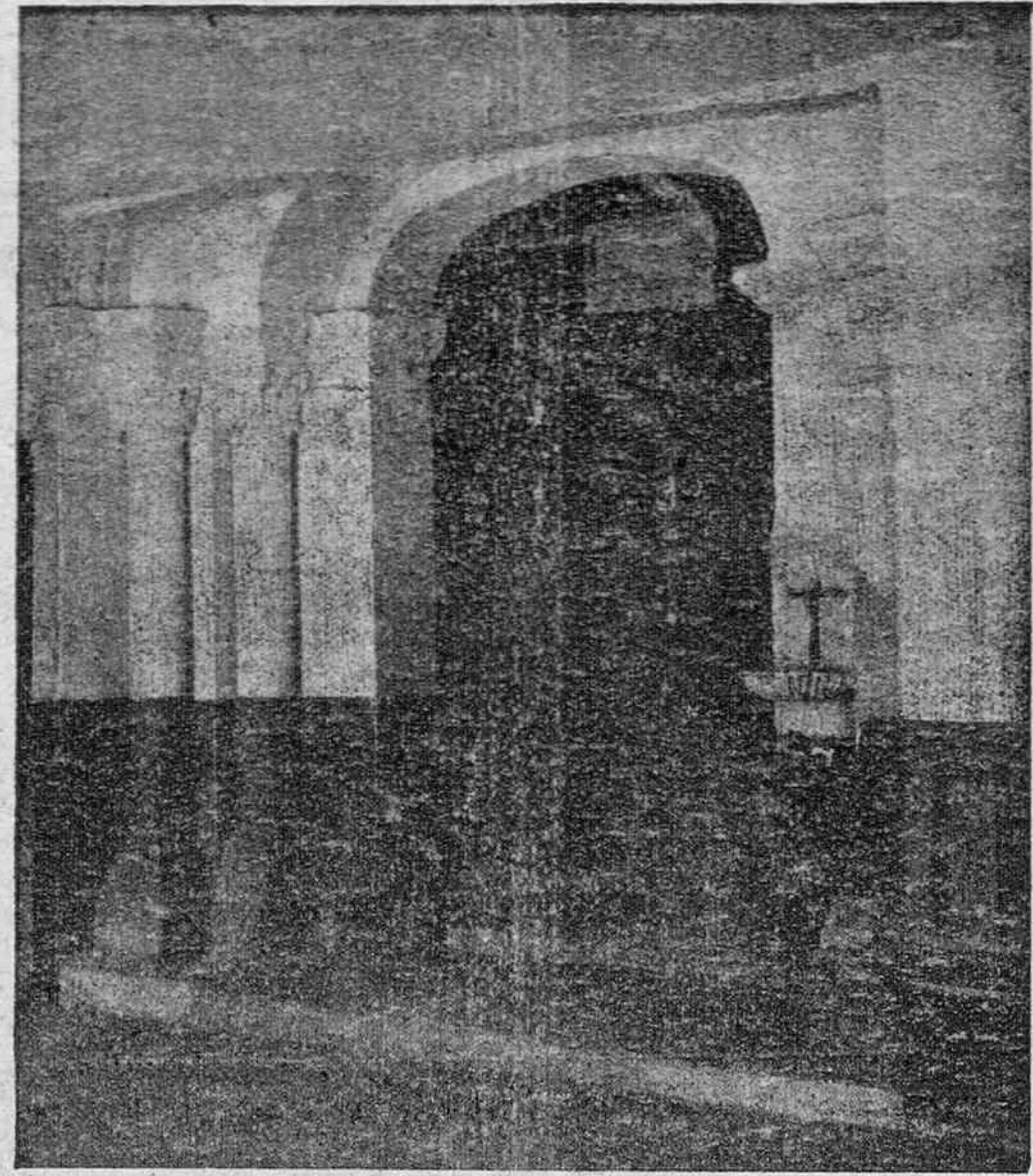
La fundación de este convento de frailes jerónimos fue de las primeras que se hicieron en España, pues pone en ella por primera época el P. Talavera, de esa religión, en la "Historia de Nuestra Señora de Guadalupe" el año mil trescientos setenta y cuatro, aunque no tuvo efecto su fundación hasta el catorce de octubre del año mil cuatrocientos once, antes, por lo tanto, de que estos religiosos tuvieran general en España, pues éste no fue elegido hasta el año mil cuatrocientos quince, constando por bula de Sixto IV, del año mil cuatrocientos setenta y dos, además, que a partir de ese año de mil cuatrocientos once habían estado los jerónimos en este convento cerca de setenta años. Esta comunidad tuvo que abandonar el convento por falta de recursos el año mil cuatrocientos setenta y tres.

Habiendo tenido conocimiento de este abandono el general de la Orden de San Agustín, fray Jacobo de Aquila, pidió a Sixto IV el convento de Badajoz para los religiosos de su orden y el Papa autorizó la petición con consentimiento de los patronos, por la ya citada bula, siendo encargada la misión de transferencia de una obra orden al obispo de Ciudad Rodrigo, que estaba entonces en Roma, que dio la posesión a la comunidad de agustinos. De conformidad con la bula de traslación se mandó en mil cuatrocientos noventa entregar a la nueva comunidad las posesiones y renta de la antigua, que con nuevas adquisiciones apenas bastaron para mantener a los dieciséis religiosos que formaban la comunidad. Esta fue por muchos años Casa de Noviciado, que se suprimió al fin por mandato de los capitulares.

El convento tenía vecindad con el inmediato pueblo de Trespuentes, y por lo tanto disfrutaban los ganados de la comunidad de pastos y montes.

La iglesia del convento era bastante capaz y bien decorada y tenía colocada en su altar mayor la imagen de Santa Catalina, patrona del convento, sin que haya noticia de más imágenes de las que debieron ocupar los demás altares, alcanzando estas noticias hasta mil setecientos noventa y siete.

En mil ochocientos treinta y cuatro, cuando la exaustión de los órdenes monásticos, el Estado se incautó de este convento y habiéndolo puesto en venta fue adquirida por un particular, apellidado Jalón, la imagen del Crucificado, que ahora se venera en Abechuco. D. Basilio Thurralde, vecino de Abechuco, amigo del expresado señor Jalón, consiguió que éste regalara el Santísimo Cristo a la parroquia de este pueblo, para que en ella fuera expuesto a la veneración de los fieles, y hacia el año mil ochocientos cuarenta, después de obtenida la correspondiente licencia del señor cura de Abechuco, don Gregorio Fernández de Trocómiz, se trasladó la sagrada imagen al mencionado pueblo desde el molino llamado de Aspea, próximo a Trespuentes, donde se hallaba depositada.



Entrada a la iglesia de Abechuco, en el atrio, que tantos devotos ha cobijado y que mañana será insuficiente para contener a los fieles que en su fiesta acuden a posturarse ante la venerada imagen. (FOTO LOPEZ DE GUERENU).

completo los más suaves contornos de la estatua del Renacimiento.

La carencia completa de documentos auténticos referentes a esta sagrada imagen que hoy se posee en la iglesia, desde se venera; el mérito artístico relativo a la efigie, y el no alcanzar las noticias de las imágenes que en el devuelto convento de Badajoz había sino hasta el año mil setecientos noventa y siete, en cuyo año se habla de la imagen de Santa Catalina, patrona del convento, puesta en el altar mayor de la iglesia del monasterio, sin decir nada de las que hubiera en los demás altares, hacen difícil fijar con exactitud el año ni aun el siglo en que fue traída la imagen del Santísimo Cristo de Abechuco, pudiendo únicamente conjeturarse que es del período de transición del estilo gótico al gusto del Renacimiento.

El altar en que está colocada la venerable escultura es moderno, sin gusto definido, adornado con los atributos de la pasión, exvotos y obsequios y regalos de los fieles y en el frontal de la mesa del altar aparecen los Sagrados Corosones, ocupando el Santísimo Cristo con su retablo y altar el testero oriente de una capilla únicamente dedicada al Redentor, que está paralela a la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de Abechuco, y comunica con ésta por un arco de medio punto, abierto en el muro del lado del evangelio del templo parroquial.

Este está orientado al saliente, es ojal, de una sola nave, tiene en su retablo mayor dorado, y del estilo del Renacimiento al santo arcángel titular, con dos cuadros laterales, en el del evangelio a San Juan Evangelista y en el de la epístola al Evangelista San Marcos, y esculpidos en otros lugares motivos de la Dedicación de San Miguel. A los lados del altar mayor hay otros dos altares, estando el del evangelio dedicado a San Martín y el de la epístola a la Virgen del Rosario. A los pies de la iglesia, sobre el coro, hay una bella ventana ojal, que toma la luz del poniente. Carece el templo de torre, estando colocadas las campanas en un modesto campanario de moderna hechura y traza vulgar.

Como en años anteriores, estos días se viene celebrando con gran concurrencia de votos de Vitoria y de los pueblos cercanos el triduo ante la milagrosa imagen que culminará en los actos de mañana organizados por el celoso cura párroco de pueblo de Arriaga, Rvdo. don Gerardo Arana, que regenta la iglesia parroquial de Abechuco, en una de cuyas Capillas se venera el Santo Cristo.

Los cultos son los siguientes: A las once, solemne Misa Mayor. Por la tarde, a las cinco y media se celebrará la función del triduo, con Via Crucis, Rosario, sermón por el R. P. José Vidaurrázaga, S. J., Exposición del Santísimo. Estación, Bendición y adoración del Lignum-Crucis.

Como en años anteriores, estos días se viene celebrando con gran concurrencia de votos de Vitoria y de los pueblos cercanos el triduo ante la milagrosa imagen que culminará en los actos de mañana organizados por el celoso cura párroco de pueblo de Arriaga, Rvdo. don Gerardo Arana, que regenta la iglesia parroquial de Abechuco, en una de cuyas Capillas se venera el Santo Cristo.

Los cultos son los siguientes: A las once, solemne Misa Mayor. Por la tarde, a las cinco y media se celebrará la función del triduo, con Via Crucis, Rosario, sermón por el R. P. José Vidaurrázaga, S. J., Exposición del Santísimo. Estación, Bendición y adoración del Lignum-Crucis.

Como en años anteriores, estos días se viene celebrando con gran concurrencia de votos de Vitoria y de los pueblos cercanos el triduo ante la milagrosa imagen que culminará en los actos de mañana organizados por el celoso cura párroco de pueblo de Arriaga, Rvdo. don Gerardo Arana, que regenta la iglesia parroquial de Abechuco, en una de cuyas Capillas se venera el Santo Cristo.

Los cultos son los siguientes: A las once, solemne Misa Mayor. Por la tarde, a las cinco y media se celebrará la función del triduo, con Via Crucis, Rosario, sermón por el R. P. José Vidaurrázaga, S. J., Exposición del Santísimo. Estación, Bendición y adoración del Lignum-Crucis.

Los cultos son los siguientes: A las once, solemne Misa Mayor. Por la tarde, a las cinco y media se celebrará la función del triduo, con Via Crucis, Rosario, sermón por el R. P. José Vidaurrázaga, S. J., Exposición del Santísimo. Estación, Bendición y adoración del Lignum-Crucis.



**GABARDINAS**  
**Pañería**  
**Novedades de señora**  
**PELEGRIN**  
GENERAL ALAVA, 9

### APUNTE

## Nueva llamada a los apellidos alaveses

No pensamos nunca que nuestra anterior advertencia sobre el abuso de los apellidos alaveses, ora empezando sólo el patronímico, ora sólo el so arigo y pocas veces el compuesto, hubiera de haber producido tanta atención como la que ha despertado.

Vemos que somos muchos los que nos lamentamos que riqueza tan específica de la tierra de Alava y tan exquisitamente tratada siempre por los genealogistas de toda España, vaya teniendo el fin que todos vemos para no lejanas calendas.

Los que nos han mostrado su complacencia por esta defensa de los apellidos compuestos de Alava, extienden su labor de defensa y piden que tome cartas en el asunto la Diputación, las Inspecciones de enseñanza, las Curias Diocesanas y que se extremen las normas para con los que les da lo mismo emplear uno que otro apellido, reduciéndolos a la más mínima expresión.

Curiosa, aunque complejísima, la formación e historia de los apellidos; muchas veces tuvo aquí por origen el mote, profesión o cualidades individuales en tiempos remotos. Lo más usual era el origen patronímico. Y buena parte de ellos denotaban procedencia geográfica, precedidos o no de la preposición "de". Y acompañados o no del patronímico. El apellido compuesto, tan en uso en los últimos siglos, se adscribía con frecuencia antes a los que residían fuera de la localidad de origen.

Una de las ramas de los Vitoria, que eran Maturana de apellido, lo cambiaron por el Vitoria, en cuanto un Juan de Maturana, fué paje de D. Alvaro de Luna, y con el Vitoria se quedaron sus descendientes en el siglo VX y siguientes.

Varios hijos de agua de nuestras montañas forman el Zadorra; y varios pueblecillos han dado su formación más extensa a Vitoria. Igualmente nuestros linajes se han nutrido de orígenes varios para derivar en estos compuestos maravillosos que presentan el patronímico y el solariego.

Muchos lo han perdido o lo están perdiendo. Pero en los primeros puede recuperarse, ya que se remonta lo más a dos generaciones. Y los que lo conservan, deben cuidarlo. Y los que no lo han, en, deben ser advertidos y nunca coadyuvados en su desidia. — ACEBEDO.

## Cinco personas perecen carbonizadas en el pueblo de Pariza (Condado de Treviño)

En el pueblo de Pariza, en el condado de Treviño (provincia de Burgos), entre las siete y siete y media de la mañana del día de ayer se produjo, como consecuencia de una fuerte tormenta descargada sobre el pueblo, acompañada de explosiones eléctricas, una falsa alarma creyéndose por una parte del vecindario que se había producido un incendio en sus viviendas. Sin saber qué hacerse, el vecindario se lanzó a la calle y alguno se dirigió a la iglesia tocando a rebato y dando la señal de fuego. Algunos vecinos que permanecían en sus lechos, echaron mano a los interruptores de la luz para ver lo que ocurría o a qué obedecían las campanadas de alarma, quedando carbonizados Miguel Martínez, de 26 años de edad y su esposa Julia Ruiz de Arcar, de 22, los que han dejado una pequeña huérfana de cuatro meses. También quedaron carbonizados Segundo Larrauri, de 55 años y sus hijos Enrique y Carmen, de 23 y de 20 respectivamente.

En el lugar del siniestro se perdonó el Juez de Instrucción de Miranda de Ebro, quien acompañado del Capitán de la Guardia Civil, Fiscal y Médico For use, procedió a levantar el oportuno atestado, practicándose la autopsia a los cadáveres de los infortunados vecinos de Pariza, que se ha verificado en la mañana de hoy.

A continuación se procedió a su enterramiento, constituyendo este acto una gran manifestación de duelo en la que participó todo el pueblo: así como los vecinos de Urañeta, Albaina y otros pueblos alaveses y de la provincia de Burgos que se sumaron al dolor por

que pasa el trabajador pueblo de Pariza. Mañana día 14 serán los solemnes funerales en la iglesia parroquial del pueblo, costeados por el Ayuntamiento. Por acuerdo del párroco del pueblo, don Benigno Iñarra, se ha acordado asistir a los funerales todos los señores curas párrocos del Arciprestazgo a) que pertenecen Pariza y de los pueblos limítrofes. Nos asociamos al dolor del pueblo de Pariza, tan unido a nosotros por tantos vínculos de afecto y simpatía.

Nos han facilitado nuevos detalles acerca del magnífico triunfo conseguido por el Coro de las Falanges Juveniles, campeón nacional de nuestra provincia al alcanzar el título de campeón nacional en la competición celebrada en Valladolid.

Tuvo lugar la prueba en el teatro Calderón de la citada ciudad y el público que llenaba por completo la sala, premió con fervorosos aplausos la actuación de los jóvenes cantores cuya actuación entusiasmó a los concurrentes. Enalzado el acto, en el que intervinieron también los coros de Salamanca, Badajoz, Oviedo y Granada, el jurado presido por el

**CAMARAS Y NEVERAS**  
**Iglo**  
La suma perfección de la técnica.—Garantía absoluta  
**CONCESIONARIO**  
**LARREA**  
SAN ANTONIO, 25

# Las fuerzas aliadas a 15 kilómetros de Aquisgram y a 57 de Colonia

## Dover ha sufrido esta mañana el cañoneo más prolongado e intenso de esta guerra

### FORTISIMO BOMBARDEO DE FRANCFORT

LO QUE IMPLICA A ALEMANIA LA PERDIDA DE BELGICA  
Londres.—La próxima liberación total de Bélgica por los aliados supone para Alemania la pérdida de dos millones de obreros y el 30 por

ciento de la producción de carbón y la falta de producción mensual de 493 cañones, 400 locomotoras y más de 6.000 vagones y otros artículos de gran importancia económica.—Efe.

### LAS FUERZAS HOLANDESES BAJO MANDO HOLAENSES

Nueva York.—Las fuerzas del Ejército, de la Marina y de la Aviación de Holanda, que hasta ahora dependían de mando británico, han pasado a depender de mando exclusivo holandés.—Efe.

### LA PENETRACION ALEMANA EN ALEMANIA

Londres.—Al adentrarse las tropas aliadas en el interior de la frontera germana se ha dejado sentir en las filas alemanas un movimiento de desconfianza.

El Mando alemán concentró sus fuerzas delante de Aquisgram y al norte de Lieja y reforzó el sector de Metz, pero Eisenhower trató por medio de las líneas germanas don de menor era el preparativo.

También ha contribuido al éxito aliado el que desde la hora "D" 450 puestos de mando alemanes fueron bombardeados, muriendo o quedando fuera de acción los mejores jefes y oficiales de sus Ejércitos.—Efe.

### DOVER Y SU REGION SUFREN EL CAÑONEO MAS INTENSO Y LARGO DE LA GUERRA

Londres.—La ciudad y región de Dover ha sufrido un bombardeo de las baterías de artillería de costa alemanas de más de seis horas, el más largo e intenso desde que comenzó la guerra.—Efe.

### VIUDA DE TRABAJADOR!

Tú y tus hijos también tenéis derecho a una pensión. Tal vez a ser el Subsidio de Viudedad y Orfandad que el Estado Nacional-Sindicalista te pagará mensualmente, si tu difunto esposo figuró inscrito en el Subsidio Familiar.

### LA EFICACIA DE LA ACCION ALIADA DE BOMBARDEO

Londres.—El servicio de los bombarderos aéreos tiene un papel importantísimo en el avance de las fuerzas de Eisenhower. Su importancia es más táctica que estratégica. Anoche se bombardeó Francfort de una forma terrible, asestando a la ciudad golpes devastadores de efectos importantísimos, alcanzando convoyes y trenes de tropas preparados para su envío al frente.—Efe.

### LA PRENSA ALEMANA Y LA CONFERENCIA DE QUEBEC

Berlin.—La prensa alemana comenta hoy la conferencia de Quebec y resalta las dificultades que tienen los aliados para terminar la guerra en Europa en 1944 y la prosecución de la guerra con Japón. También se ocupa la prensa de una ofensiva que los aliados lanzarán sobre Alemania, ofensiva espiritual y de engaños como la de Wilson en 1918, a la que seguirá la ofensiva de sangre.—Efe.

### EUPEN HA RECIBIDO FRIAMENTE A LOS ALIADOS

Londres.—Eupen ha dado a los aliados un recibimiento frío, "muéstreme lo que nos espera un poco más allá", ha declarado un corresponsal de la prensa combinada aliada. Hasta ahora los aliados eran recibidos y aclamados como conquistadores heroicos. Pero ayer se nos recibió como conquistadores nada más.—Efe.

### LA ROCHELA, OCUPADA

Argel.—La Radio anuncia la ocupación por las fuerzas aliadas de La Rochela, cerca de Marsella.—Efe.

### MENSAJE DEL PRINCIPE BERNARDO A LOS HOLAENSES

Bruselas.—El príncipe Bernardo de Holanda ha dirigido un mensaje a sus compatriotas: en el que les dice que deben prepararse para estar activos próximamente y que recibirán instrucciones y ayuda al efecto.—Efe.

### DELEGACION DEL MANDO ALIADO EN PARIS

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—El general Eisenhower ha nombrado una Delegación compuesta por dos generales, uno yanqui y otro británico, cerca del Gobierno provisional francés.—Efe.

### EL IX EJERCITO YANQUI EN LA "LINEA SIGFRIDO"

Londres.—En las primeras horas de la mañana de hoy las columnas blindadas del IX Ejército atacaron los objetivos situados a ambos lados de la "línea Sigfrido" y los reducidos enemigos de Nancy y de Metz.—Efe.

### UN NUEVO EJERCITO YANQUI COMBATE EN EUROPA

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—El IX Ejército yanqui actúa en el teatro de guerra de Europa, según se anuncia oficialmente.—Efe.

### SE COMBATE EN UNO DE LOS ARRABALES DE AMBERES

Londres.—Se lucha duramente en los arrabales septentrionales de Amberes, donde los aliados se enfrentan con una muy dura resistencia enemiga. El lunes se capturaron 6.563 prisioneros.—Efe.

### A 15 KILOMETROS DE AQUISGRAM Y A 57 DE COLONIA

Paris.—La segunda columna aliada que penetró en territorio alemán se encuentra a unos 15 kilómetros de la importante ciudad fronteriza de Aquisgram y a 57 al oeste de Colonia.—Efe.

Santuario de la Gran Promesa, donde se rindió a la Virgen un Ave María a tres voces, visitando después los talleres de "Libstad" donde fueron atendidos por el personal de la reducción.

Vueven nuestros pequeños camaradas encantados de las atenciones que con ellos han tenido en la ciudad castellana y en especial por parte del Delegado Provincial del Frente de Juventudes y Jefe del Distrito Universitario de S. E. U., camarada Frago de Toro.

El coro triunfador actuará próximamente ante el Caudillo de España en Madrid.

## El Coro de las Falanges Juveniles, campeón nacional

### Nuevos detalles sobre su magnífico triunfo

Nos han facilitado nuevos detalles acerca del magnífico triunfo conseguido por el Coro de las Falanges Juveniles, campeón nacional de nuestra provincia al alcanzar el título de campeón nacional en la competición celebrada en Valladolid.

Tuvo lugar la prueba en el teatro Calderón de la citada ciudad y el público que llenaba por completo la sala, premió con fervorosos aplausos la actuación de los jóvenes cantores cuya actuación entusiasmó a los concurrentes. Enalzado el acto, en el que intervinieron también los coros de Salamanca, Badajoz, Oviedo y Granada, el jurado presido por el



La pequeña parroquia rural de Abechuco, en cuyo templo, dedicado a San Miguel y en una de sus Capillas, cuajada de ex votos, se venera la milagrosa imagen del Santísimo Cristo de la Agonía. (FOTO LOPEZ DE GUERENU).

**PENSAMIENTO ALAVES**  
TELEFONO 1 22 6